

iQ

von Dogtra

Ausbildungshalsband mit handlicher Fernbedienung

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes und bewahren Sie diese für spätere Verwendung auf.

PRODUKTSICHERHEIT UND WARNHINWEISE

Korrektur Gebrauch eines Ausbildungshalsbandes.

Dogtra E-Geräte sind einzig und alleine dafür zu gebrauchen, das Verhalten des Hundes zu verbessern. Sie sind nicht für die Anwendung bei Menschen oder anderen Lebewesen gedacht. Dogtra übernimmt keinerlei Haftung für den falschen Einsatz eines Dogtra Ausbildungshalsbandes.

Aggressive Hunde

Bei Hunden, die anderen Hunden und/oder Menschen gegenüber aggressiv reagieren

und mit einem Dogtra Ausbildungshalsband korrigiert werden sollen, wird empfohlen, einen erfahrenen, professionellen Hundetrainer hinzuzuziehen.

Störungen mit anderen elektronischen Geräten

Durch das speziell entwickelte Filtersystem wurde das Risiko von Störungen durch andere elektronische Geräte sehr stark minimiert (Garagentüröffner, Herzschrittmacher, etc.). Unser digitaler Mikroprozessor bietet tausende Möglichkeiten für einzelne Codes, die das Risiko einer Frequenzübereinstimmung mit anderen Dogtra Teleimpulsgeräten nahezu eliminiert.

Dogtra empfiehlt, einen Arzt zu konsultieren, falls Sie ein elektronisches, medizinisches Gerät tragen und ein Dogtra Ausbildungshalsband verwenden möchten.

Versäntliche Aktivierung

Für den Fall, dass der „Konstant“-Knopf 12 Sekunden oder länger gedrückt wird, schaltet sich das Gerät als Sicherheitsvorkehrung selbstständig aus. Das Gerät wird reaktiviert, sobald der Knopf losgelassen wird.

Korrektur Anlegen des Halsbandes

Das Halsband sollte so angepasst werden, dass die Edelstahl-Kontakte auf der Haut des Hundes anliegen. Es sollte ein

Fingerbreiter Abstand zwischen Hundehals und Halsband vorhanden sein. Der beste Platz ist mittig am Hundehals. Ein zu locker angebrachtes Halsband kann dazu führen, dass sich das Gerät um den Hals des Hundes herum bewegt. Sollte dies der Fall sein, könnte es zu Hautreizungen führen, da die Kontakte auf der Haut reiben können. Ist das Halsband zu locker angebracht, wird der Impuls unbeständig und eine korrekte Korrektur Ihrerseits nicht mehr gewährleistet. Dogtra verwendet Edelstahlkontakte und Kunststoffkontakte um die Haut des Hundes zu schonen. Vermeiden Sie bitte, dass der Hund das Halsband über einen längeren Zeitraum trägt. Dies kann zu

Hautreizungen führen. Wenn der Hund das Ausbildungshalsband über einen längeren Zeitraum tragen soll, nehmen Sie es ab und legen es wieder neu an. Allerdings sollten Sie darauf achten, dass Sie es an einer anderen Stelle erneut anlegen. Untersuchen Sie den Hund jedes Mal auf Hautreizungen, ehe Sie das Halsband erneut anlegen. Zeigt der Hund Anzeichen von Hautirritationen, sollten Sie einen Tierarzt aufsuchen.

Reaktion auf die Stimulation

Jeder Hund zeigt eine unterschiedliche Toleranz und Reaktion auf die Stimulation. Beobachten Sie die Reaktion des Hundes sorgfältig, um die optimale Impulsstufe zu

finden. Die Impulsstufe kann variieren, je nach Situation und Reizlage des Hundes. In der Regel wird ein Hund, der durch äußere Einflüsse abgelenkt ist (z.B. jagen eines anderen Hundes oder Wild) eine höhere Impulsstufe benötigen als ein Hund der nicht abgelenkt ist.

Trainingsmethoden

Dogtra Ausbildungshalsbänder können mit verschiedensten Ausbildungsmethoden angewandt werden. Lassen Sie sich von einem professionellen Hundetrainer beraten, falls Sie sich unsicher im Umgang mit Dogtra Ausbildungsgeräten fühlen.

INHALTSVERZEICHNIS

AUF EINEN BLICK	62
HAUPTEIGENSCHAFTEN	63
ÜBERSICHT	64
DAS AUSBILDUNGSHALSBAND VERSTEHEN	66
1. DAS GERATE EIN-UND AUSSCHALTEN	67
2. BESCHREIBUNG DER KNÖPFE	68
3. ANPASSEN DES HALSBANDES	69
4. DIE RICHTIGE IMPULSSTUFE FÜR MEINEN HUNT MEINEN HUND FINDEN	70
5. DIE ENTFERNUNG MAXIMIEREN	71
6. STATUS MITTELS LED LEUCHE ÜBEREPRÜFEN	72
7. LADEN DES AKKUS	73
ALLGEMEINE TIPPS FÜR DAS TRAINING	75
INSTANDHALTUNG	78
ANLEITUNG ZU FEHLERBEBEBUNG.....	80
PROGRAMMIERANLEITUNG DOGTRA iQ	85
GARANTIE-UND REPARATURINFORMATIONEN	86
WICHTIGE ZUSATZINFORMATIONEN	88
EC KONFORMITÄ TSEKTLÄRUNG	89

AUF EINEN BLICK

Packungsinhalt



Sender



Empfänger



Ladegerät



Y-Ladekabel



Bedienungsanleitung

Zubehör

Die folgenden Artikel können zusätzlich erworben werden.

- US-Ladegerät - Für den Gebrauch mit 110Volt Steckdosen in den USA.
- Autoladegerät - Für den Gebrauch mit dem 12 Volt Zigarettenanzünder in Ihrem Auto.
- Lange Kontakte

HAUPTTEIGENSCHAFTEN DES DOGTRA iQ



Wasserdichter Empfänger



Wasserabweisender Sender



400 Meter Reichweite



100 Impulsstufen



Nick/Constant/Pager



niedrige bis mittlere Impulsstärke

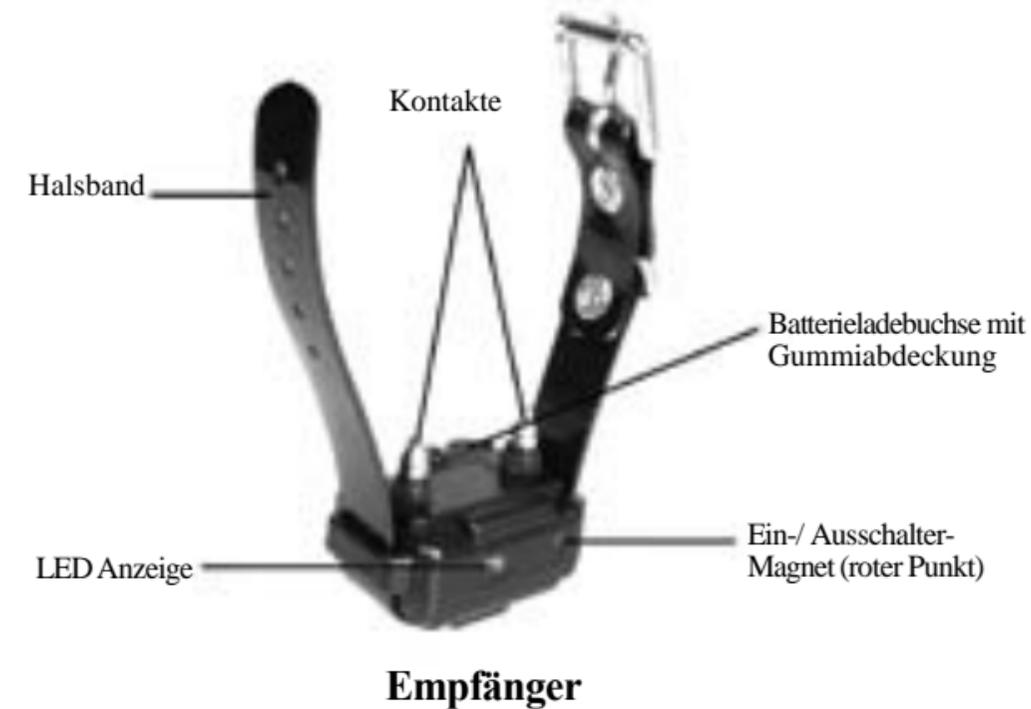
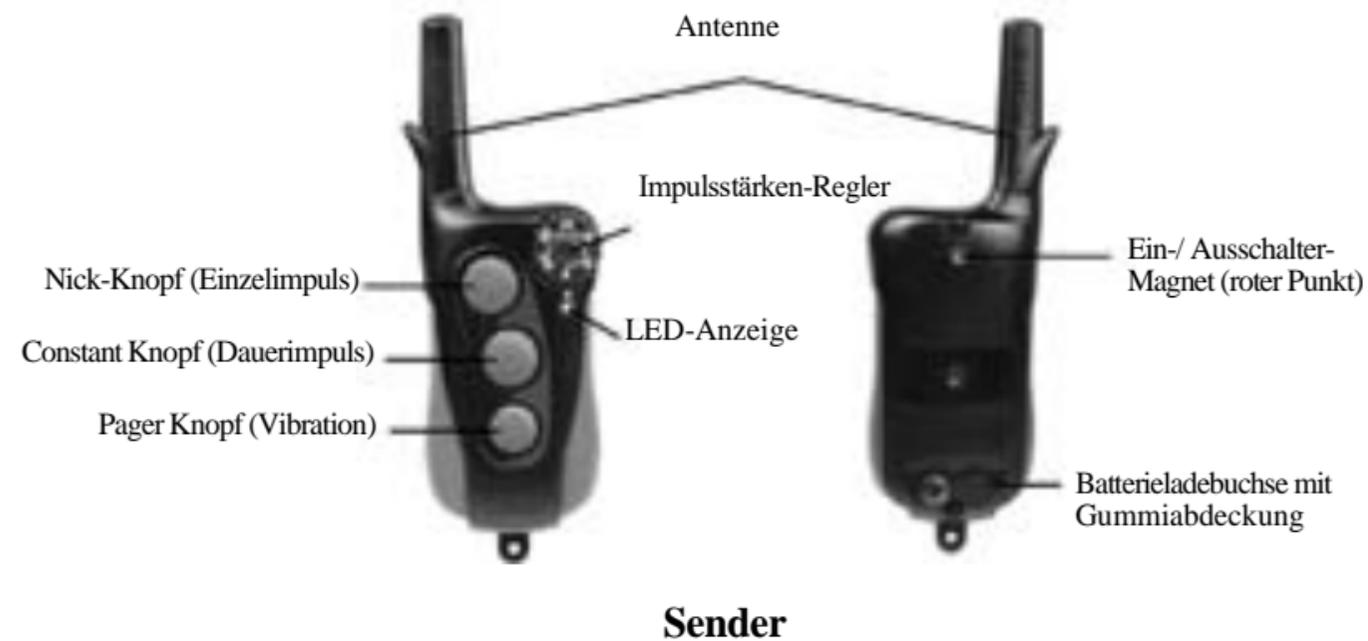


**auch für kleine Hunde
ab 5kg geeignet**



2-Stunden Schnell-Ladefunktion

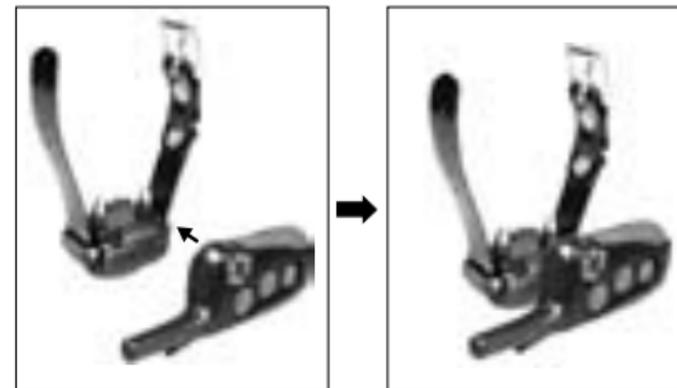
ÜBERSICHT



DAS AUSBILDUNGSHALS BAND VERSTEHEN

- 1. DAS GERAT EIN- UND AUSSCHALTEN67
- 2. BESCHREIBUNG DER KNÖPFE 68
- 3. ANPASSEN DES HALSBANDES 69
- 4. DIE RICHTIGE IMPULSSTUFE FÜR MEINEN HUND FINDEN.....70
- 5. DIE REICHWEITE MAXIMIEREN 71
- 6. STATUS MITTELS LED LEUCHE ÜBERPRÜFEN72
- 7. LADEN DES AKKUS 73

1. DAS GERAT EIN-UND AUSSCHALTEN



Um das dogtra iQ Halsband zu aktivieren, halten Sie kurz den roten Punkt hinten auf dem Sender auf den roten Punkt am Halsband, bis die LED Anzeige aufleuchtet. Um das dogtra iQ auszuschalten halten

Sie kurz den roten Punkt auf dem Sender gegen den roten Punkt am Halsband. Erlischt das rote blinkende Licht, ist das Gerät ausgeschaltet. Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie es nicht in Betrieb haben.

Der Sender hat keinen separaten Ein-/Ausschalter. Er wird nur durch das Betätigen der Knöpfe aktiviert.

2. BESCHREIBUNG DER KNÖPFE



Es gibt drei Knöpfe an der Vorderseite des Senders

N - Nick Knopf

Nick ist ein schneller, einzelner elektrischer Impuls

C - Constant Knopf

Constant gibt einen kontinuierlichen Impuls ab, solange der Knopf gedrückt wird bis maximal 12 Sekunden. Wird der Knopf nach 12 Sekunden nicht losgelassen, wird die Stimulation automatisch aus Sicherheitsgründen beendet.

P – Pager Knopf

Pager ist ein nicht-elektrischer Impuls, eine Vibration.

3. ANPASSEN DES HALSBANDES

Das Halsband sollte so angepasst werden, dass die Edelstahl- Kontakte auf der Haut des Hundes anliegen. Es sollte ein zwei-fingerbreiter Abstand zwischen Hundehals und Halsband vorhanden sein. Der beste Platz ist mittig am Hundehals.

Ein zu locker angebrachtes Halsband kann dazu führen, dass sich das Gerät um den Hals des Hundes herum bewegt. Sollte dies der Fall sein, könnte es zu Hautreizungen führen, da die Kontakte auf der Haut reiben können. Wird das Halsband zu locker

angebracht, ist der Impuls unbeständig und eine korrekte Korrektur Ihrerseits wird nicht mehr gewährleistet.

Ein zu fest angelegtes Halsband kann bei dem Hund zu Atembeschwerden führen.



4. DIE RICHTIGN IMPULSSTUFE FÜR MEINEN HUND FINDEN



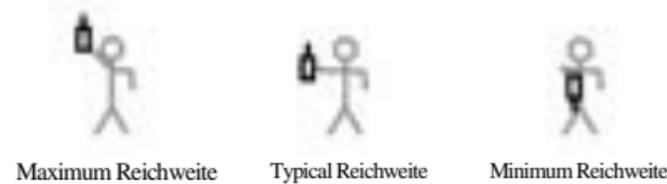
Die Impulsstärke wird über den Impulsstärke-Regler definiert. (0) ist hierbei die niedrigste und (100) die höchste Stufe. Die Einstellung der Impulsstärke ist von dem Temperament Ihres Hundes und

der jeweiligen Situation anhängig. Fangen Sie die Einstellung stets mit der niedrigsten Stufe an und arbeiten sich langsam nach oben. Eine angemessene Stärke haben Sie dann erreicht, wenn ihr Hund ein leichtes, sichtbares Zeichen negativen Empfindens zeigt, wie z.B. ein leichtes Kopfschütteln oder Anspannen der Nackenmuskulatur. Ändert sich die Haltung des Hundes, z.B. in einer Reizsituation, oder bei Ablenkung, kann es Notwendig werden, die Einstellung der Impulsstärke nach oben zu ändern. Im Constant-Modus kann, während der Knopf gedrückt gehalten wird, die Impulsstärke sowohl erhöht als auch verringert werden.

5. DIE REICHWEITE MAXIMIEREN

Das Dogtra iQ hat eine Reichweite von bis zu 400 Meter. Die Reichweite kann variieren, je nach Position des Senders. Die maximale Reichweite wird erzielt, in dem Sie die Antenne nicht berühren und von Ihrem Körper weg halten.

Um die maximale Signalstärke zu erzielen, sollte das Gerät immer korrekt geladen sein.



- * Vermeiden Sie es, die Antenne zu berühren, dies verringert die Reichweite erheblich.

6. STATUS MITTELS LED LEUCHE ÜBERPRÜFEN



Wenn der Empfänger eingeschaltet wurde und funktionsbereit ist, leuchtet das LED alle 4 Sekunden auf. Das LED leuchtet dann konstant, wenn an dem Sender irgendein Knopf betätigt wird.

Die Farbe des LED gibt Auskunft über den Ladezustand des Empfängers.

(Grün = Vollgeladen, Orange = Halbgeladen, Rot = Dringend Laden)

Falls das Gerät weiter verwendet wird, obwohl das LED rot leuchtet, wird sich das Gerät selbstständig ausschalten.

7. LADEN DES AKKUS



1. Entfernen Sie die Gummiabdeckungen von den Ladebuchsen an Sender und Empfänger und verbinden diese mit dem Y-Ladekabel.
2. Stecken Sie das Ladegerät in eine 220 Volt Steckdose. Das LED leuchtet konstant rot.

3. Sobald der Ladevorgang beendet ist, leuchtet das LED grün. Entfernen Sie das Ladegerät von der Steckdose sowie das Y-Ladekabel von Sender und Empfänger.
4. Verschiessen Sie die Ladebuchsen mit den Gummiabdeckungen.

* Der Empfänger ist auch dann wasserdicht, wenn die Ladebuchse nicht korrekt geschlossen wurde, aber es sollte vermieden werden, dass Schmutz in die Ladebuchse eindringt.

Warnhinweis

1. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es das erste Mal benutzen.
2. Während des Ladevorganges keine leicht entflammbare Materialien in der Nähe des Gerätes aufbewahren.
3. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es für den Zeitraum von einem Monat oder mehr ungenutzt lagern möchten.
4. Ausschliesslich das zum Gerät mitgelieferte Original-Ladegerät

zum Aufladen Ihres Dogtra Trainingshalsbandes verwenden. Bei der Verwendung anderer Ladegeräte wird das LED nur orange oder überhaupt nicht leuchten.

ALLGEMEINETIPPSI FÜR DAS TRAINING

Die Anfänge mit dem Dogtra iQ Ausbildungshalsband

Der Hund muss bereits einige, grundlegende Kommandos kennen, bevor Sie mit dem Dogtra iQ trainieren können. Ein Hund lernt zuerst ein Kommando indem es ihm gezeigt wird, danach durch unzählige Wiederholungen über einen längeren Zeitraum. Führt der Hund diese Kommandos sicher aus, können die Kommandos unter Ablenkung und an unterschiedlichen Orten geübt werden. Wenn hierbei mit der richtigen

Mischung aus positiver und negativer Bestätigung gearbeitet wird, ist ein Hund mit guten Manieren das Ergebnis.

Gehorsamsübungen an der Leine

Der Hund muss bereits die grundlegenden Kommandos (Sitz, Platz, Hier, Fuß) verstehen, bevor das Ausbildungshalsband zur Verstärkung dieser Kommandos verwendet werden kann.

Um diese grundlegenden Kommandos zu lehren, verwendet man am besten ein Hundehalsband und eine Leine. Ein Leinenruck wird verwendet, um den Kommandos Nachdruck zu verleihen.

Gehorcht der Hund auf die Kommandos, ist eine positive Bestätigung unerlässlich. Sobald der Hund diese Kommandos verstanden hat, kann das Ausbildungshalsband dazu verwendet werden, den Kommandos Nachdruck zu verleihen.

Anfangstraining mit dem Ausbildungshalsband

Sobald Sie das Gefühl haben, der Hund versteht die Kommandos an der Leine, können Sie mit dem Training mit dem Ausbildungshalsband beginnen. Mit dem angeleiteten Hund, der nun das Ausbildungshalsband trägt, fahren Sie mit

den Übungen zum Erlernen der Kommandos fort. Ein leichter Impuls (Einzel- oder Dauerimpuls) wird zusammen mit dem Kommando gegeben. Der Impuls wird beendet, sobald der Hund auf das Kommando reagiert. Durch Wiederholung lernt der Hund, den leichten Impuls zu beenden, indem er dem Kommando folgt. Das üben mit dem Trainingshalsband ist eine andere Form der negativen Bestätigung, ähnlich dem Leinenruck am normalen Halsband. Sobald der Hund dem Kommando folgt, benutzen wir Lob/positive Bestätigung. Die Endstufe ist die Vermeidungsphase, in welcher der Hund lernt, durch Befolgen

der Kommandos den Impuls komplett zu vermeiden. Wenn diese Ausbildungsstufen beendet sind, wird das Ausbildungshalsband zur Erinnerung an die Kommandos verwendet, beim Training Zuhause oder im Gelände. (Bitte beachten Sie hierzu die aktuelle Gesetzeslage!) Die anfänglichen Trainingseinheiten sollten kurz und positiv sein. Hunde haben eine kurze Aufmerksamkeits-Spanne, dies gilt besonders für jüngere Hunde.

Welche Impulsstärke sollte verwendet werden

Immer mit einer niedrigen Impulsstärke

beginnen und diese, je nach Charakter des Hundes und der Situation entsprechend, erhöhen. In dem Sie nur so viel Impuls verwenden, der dazu nötig ist, die gewünschte Reaktion zu erhalten, steht der Hund weniger unter Stress und Sie haben mehr Kontrolle über die Umgebung. Tiere (und Menschen) funktionieren besser in einer stressfreien Umgebung.

Für mehr Informationen über Training, besuchen Sie unsere Website www.dogtra-europe.com

INSTANDHALTUNG

Wartung und Instandhaltung

Stellen Sie sicher, dass während des Gebrauchs die Ladebuchsenabdeckungen stets geschlossen sind. Bitte überprüfen Sie sorgfältig nach jeder Anwendung Ihr Gerät auf fehlende oder beschädigte Teile. Ein defektes Gehäuse kann sich sowohl beim Empfänger als auch beim Sender auf die Garantie der Wasserdichte auswirken. Reinigen Sie bitte das Gerät nach jedem Gebrauch von grobem Schmutz.

Aufbewahrungsinformationen

Möchten Sie Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum lagern, so sollten Sie es noch einmal vollständig laden. Bei längerer Lagerung sollte das Gerät einmal im Monat wieder voll aufgeladen werden und bevor Sie es erneut benutzen möchten, noch einmal laden. Für den Fall, dass Sie unterwegs sind, versuchen Sie bitte Ihr Gerät bei Zimmertemperatur zu lagern. Der offene Transport des Gerätes sollte bei extremen Wetterbedingungen vermieden werden.

Fehlerbehebung

Falls Ihr Gerät den Anschein erweckt, dass es nicht einwandfrei funktioniert, bitten wir Sie die einzelnen Punkte unter der Rubrik "Fehlerbehebung" durch zu arbeiten, bevor Sie Ihr Gerät einschicken. Sollten Sie noch Fragen oder Anliegen haben, richten Sie Ihre Anfragen an info@dogtra-europe.com oder per Telefon an: +33 (0)1 30 62 65 65.

ANLEITUNG ZU FEHLERBEHEBUNG

1. Mein Hund zeigt keine Reaktion auf die Einwirkung

- Stellen Sie sicher, dass der Empfänger eingeschaltet ist. Legen Sie bitte die zwei roten Kontaktpunkte einander, um den Empfänger einzuschalten.
- Das Halsband sollte eng anliegen, sodass beide Kontakte auf der Haut Ihres Hundes anliegen.
- Vielleicht sind die Kontakte zu kurz für die Felleigenschaften Ihres Hundes. Um eine Bestellung über längere Kontakte

aufzugeben kontaktieren Sie uns bitte unter +33 (0)1 30 62 65 65.

- Falls Sie schon längere Kontakte verwenden, hilft es wenn Sie Ihren Hund die Haare im Halsbereich trimmen, damit die Kontakte gut an der Haut anliegen.
- Es ist auch möglich, dass die Impulsstärke zu schwach für Ihren Hund ist. Sollte dieser Fall eintreten, steigern Sie bitte die Impulsstärke soweit, bis Sie eine leichte Kontraktion der Nackenmuskulatur oder ein leichtes Kopfschütteln Ihres Hundes feststellen können. (Die Reaktion

kann sehr gering sein, darum bitten wir Sie diese Anwendung mit höchster Aufmerksamkeit durchzuführen.)

2. Die LED-Lampe leuchtet, aber ich spüre keinen Impuls.

- Die Sensibilität Ihres Hundes kann höher sein als die Ihrige. Sie können die Impulsstärke an Ihren Fingerspitzen testen, da hier die Empfindlichkeit wesentlich höher ist, oder sie steigern die Impulsstärke. Stellen Sie sicher, dass beide Kontakte Ihre Fingerspitzen berühren.
- Die Akkuleistung könnte gering sein,

überprüfen Sie bitte die LED-Lampe

- Wenn Ihr Gerät voll geladen ist, Sie alle obenstehenden Punkte abgearbeitet haben und keine Verbesserung der Situation eingetreten ist, sollte das Gerät überprüft werden. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundeservice unter info@dogtra-europe.com oder telefonisch unter: +33 (0)1 30 62 65 65.

3. Der Sender hat ungenügende Reichweite oder der Impuls lässt auf größere Entfernungen nach?

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Finger die Antenne nicht berühren, da dies die

- Reichweite erheblich verringern kann.
- Die Reichweite, die auf der Verpackung angegeben ist, bezieht sich auf ebenes Gelände (in Sichtweite). Große Büsche, Bäume, Hügel oder Feuchtigkeit können die Reichweite Ihres Gerätes beeinflussen. Für eine bestmögliche Reichweite sollten Sie den Sender senkrecht über Ihren Kopf halten und/oder versuchen auf höher gelegenes Gelände zu gehen.
 - Sämtliche elektronischen Leiter können sich negativ auf die Reichweite auswirken, wie zum Beispiel Autos, Hundelaufketten aus Metall sowie

Sendemasten. Um bestmögliche Ergebnisse erzielen zu können, empfehlen wir Ihnen, möglichst weit entfernt von diesen Geständen zu arbeiten

4. Mein Gerät hält die Akku-Ladung nicht.

- Der Ladestift könnte beschädigt sein. Im Inneren der Ladebuchse befindet sich ein Metallstift der gerade nach oben und in der Mitte stehen sollte. Wackelt der Stift, ist gebrochen oder fehlt er sogar, sollten Sie Ihr Gerät umgehend an unsere Reparaturabteilung schicken.

Die Ladebuchse sollte vor dem Laden gereinigt werden. Sie sollten die Reinigung mit einem Wattestäbchen und Reinigungs-Alkohol durchführen. Sollte Ihr Hund in Salzwasser gewesen sein, reinigen Sie bitte den Empfänger und die Ladebuchse mit klarem Wasser.

- Besitzen Sie ein Dogtra-Geräte das Älter als zwei Jahre ist, kann es vorkommen dass die Akkuleistung nachlässt. In diesem Fall können die Akkus Ausgetauscht werden. Dies können Sie, nach Rücksprache mit Dogtra unter der Telefonnummer selbst tun. Schäden am Gerät, die durch unsachgemäßes

Austauschen der Akkus entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Das Ersetzen des Akkus ist der einzige Grund bei dem es dem Kunden erlaubt ist sein Gerät zu öffnen. Jegliche andere unerlaubte Verfälschung Ihres Gerätes führt zu einem Erlöschen Ihres Garantieanspruches. Dogtra empfiehlt eindringlich, das Gerät zur Überprüfung einzusenden.

5. Mein Hund hat eine Hautreizung.

- Dies könnte mit den Kontakten zusammenhängen. Wenn Ihr Hund Anzeichen von Hautreizungen aufweist, kontaktieren Sie einen Tierarzt. Sobald sich der Zustand der Haut wieder normalisiert hat, fahren Sie mit dem Gebrauch des Trainingshalsbandes fort und kontrollieren Sie die Haut Ihres Hundes nach jedem Gebrauch.

PROGRAMMIERLEITUNG DOGTRA iQ

Falls Sie zu Ihrem vorhandenen Gerät einen zusätzlichen oder neuen Empfänger (Halsband) erhalten haben oder einen neuen Sender zu Ihren bereits vorhandenen Empfängern, müssen Sie diese neuen Geräteteile mit den alten Geräteteilen abstimmen (programmieren). Folgen Sie hierzu folgender Anleitung:

- Impulsregler an der Gehäuseoberseite ganz nach links drehen (Null Stellung)

Für die Programmierung des Gerätes:

1. Die Magnetschalter am Sender und am Empfänger (rote Punkte) ca. 5 Sekunden gegeneinander halten. Die grüne Leuchtdiode am Empfänger beginnt nun dauerhaft schnell zu blinken.
2. Sender und Empfänger trennen und innerhalb von 5 Sekunden die beiden Knöpfe "N" und "C" an der Gehäusesseite gleichzeitig für ca. 3 Sekunden gedrückt halten, bis die grüne Leuchtdiode anfängt langsamer zu blinken.
3. Der Synchronisations- Vorgang für das Halsband ist nun abgeschlossen.

GARANTIE-UND REPARATURINFORMATIONEN

Dogtra Company gewährleistet dem Erstkäufer eine eingeschränkte Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Teile und Arbeit, für alle Geräte, die neu erworben worden. Zubehör wie Ladegeräte, Ladekabel, Antennen und Akkus haben eine einjährige Garantie beginnend von Zeitpunkt des Kaufes an.

Nicht in der Garantieleistung sind:

Wir können keine Garantie für Geräte anbieten die gebraucht gekauft wurden.

- Das Erneuern der Akkus durch den Kunden während des ersten Jahres der Garantie ist nicht gestattet. Das Gerät ist in jedem Falle zur Überprüfung und Akku-Tausch einzusenden. Sollte der Kunde sich entschliessen die Akkus während des ersten Jahres der Garantie selbst zu erneuern, würden jegliche Schäden am Gerät, die durch den Austausch der Akkus verursacht worden sind, eine Aufhebung der Garantie zur Folge

haben.

Die Garantie ist aufgehoben, sobald Veränderungen am Gerät vorgenommen werden oder eine nicht-autorisierte Person versucht hat, das Gerät zu reparieren.

Procedere für Reparaturen:

Die Kosten der Rücksendung an Dogtra für Geräte die unter Garantie stehen sind die Verantwortung des Kunden. Dogtra übernimmt die Kosten (per normalem Bodendienst) zurück zum Kunden. Die Kosten für eine Expresszustellung müssen vom Kunden getragen werden. Dogtra ist nicht verantwortlich für den Verlust von Ausbildungszeit oder Unannehmlichkeiten die entstehen während der Zeit der Reparatur. Dogtra stellt für die Zeit der Reparatur weder Leihgeräte zur Verfügung noch jegliche Form von Vergütung.

Eine datierte Kopie der Verkaufsquittung muss vor Beginn der Garantiearbeiten vorgelegt werden. Bitte fügen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen und Adresse, Telefonnummer sowie E-Mail Anschrift bei.

Für den Fall, dass Kosten für die Reparatur nicht unter die Garantie fallen, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag für die Reparatur.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

DOGTRA – EUROPE

Immeuble Le Vauban - Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé - 78320 LA VERRIERE

Reparatur außerhalb der Garantiezeit

Bei Reparaturen, die nicht mehr in die Garantiezeit fallen, werden Ersatzteile, Arbeit sowie Porto berechnet. Bitte fügen Sie eine kurze schriftliche Beschreibung des Problems sowie Ihren Namen und Adresse bei.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

DOGTRA – EUROPE

Immeuble Le Vauban - Parc d'activités de la Verrière
4, rue de Panicalé - 78320 LA VERRIERE

WICHTIGE ZUSATZINFORMATIONEN

1.1 Verwendungszweck des Gerätes

Bei diesem Gerät handelt es sich um einen im Nahbereichwirksamen Radiosender für die Fernsteuerung von Hundehalsbändern, die für die Hundedressur verwendet werden. Es darf nur in den Ländern der EG mit der Außenantenne eingesetzt werden, die mit dem Gerät mitgeliefert wird.

1.2 Typengenehmigungserklärung

Dieses Gerät erfüllt in jeder Hinsicht die wesentlichen Anforderungen der Radio- und Sendegeräterichtlinie 1999/05/EG. Auf der Webseite www.dogtra-europe.com kann eine Kopie der ausgefüllten und unterzeichneten EG-Erklärung eingesehen werden.

1.3 Warnhinweis an den Benutzer

Der Benutzer sollte sich dessen bewusst sein, dass die Verwendung von Radiosendern in gewissen Ländern an Auflagen gebunden ist und dass eine

Nutzerlizenz vorgeschrieben werden kann. Zum Zeitpunkt des Druckes dieser Information (Juni 2010) sind Nahbereichssendegeräte nach wie vorgenehmigungspflichtig.

2. Kennzeichnung am Produkt, im Benutzerhandbuch und auf der Verpackung

3. EG-Formblatt für die Typengenehmigung

Emitech France wird dogtra ein offiziell unterschriebenes EG-Formblatt für die Typengenehmigung zusenden, das Sie Einscannen und auf Ihrer Webseite anbieten können.

EC KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller, die Dogtra Comp. erklärt

Model Name : iQ

die Konformität der og. Geräte mit der Richtlinie

R&TTE Directive 1999/5/EC

unter Berücksichtigung der folgenden Standards:

Wesentliche Anforderungen	Beschreibung	Angewendete Beiblätter
Article 3.1(a)	Safety	EN 60950-1:2006
Article 3.1(b)	EMC	EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04), EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
Article 3.2	Radio	EN 300 220-1 V2.1.1 (2006-04), EN 300 220-2 V2.1.2 (2007-06)

Die Konformitätsbewertung aller von uns Hergestellten Modelle basiert auf den Untersuchungen der KOSTEC Co.,Ltd.



Dogtra- Europe Immeuble "Le Vauban"
Parc d'activités de la Verrière4, rue de Panicalé
78320 La Verrière, France